

SCRIPTA

Numéro Scripta : 1260

Auteur(s) : Bayeux (vicomte)

Bénéficiaire(s) : Renouf Paen [particulier]

Genre d'acte : charte

Authenticité : non suspect

Datation : 1282, 1 septembre

Lieu d'émission : Bayeux

Action juridique : règlement conflit

Langue du texte : ancien français

Analyse

Sentence portée par le vicomte de Bayeux contre Guillaume Lespec, de Bayeux, pour défaut de paiement d'une somme de 13 livres et 12 deniers due à Renouf Paen, comme le prouvent quatre lettres au porteur (letres le Rei) qui font l'objet des quatre chartes qui suivent : le vicomte assigne à Renouf une rente annuelle de 24 sous tournois perçus par Guillaume sur un masuage, paroisse Saint-Sauveur de Bayeux. (En marge du ms. : «Ad obitum Petri Romani.»)

Tableau de la tradition

Éditions principales

a. Bourrienne Valentin (Abbé), *Antiquus cartularius ecclesiae Baiocensis (Livre noir)*, Rouen-Paris, Lestringant-Picard (Société de l'histoire de Normandie), 1902-1903, 2 vol., n° CCCCLXXXV, t. 2, p. 224-225.

Texte établi d'après a

A touz cels qui ces letres verront, le visconte de Baiex, saluz. Comme Guillame Lespec fust obligié à Renouf Paaen en treze livres et doze deniers Torneis, si comme il est contenu en quatre letres le Rei seelées deu seel de la visconté de Baiex, sachies que jen, por defaute deu paiement de la somme d'argent devant dite, et pour cinquante noef solz de Torneis que ledit Guillame a eu deu dit Renouf, par devant mei, ai bailli et assigné au dit Renouf vint quatre sols de Torneis d'anel rente que le dit Guillame perneit d'anel rente sus un masuage assis en la parroisse de Saint Sauvoor de Baiex, entre le masuage Johan Rossel, de l'une partie, et le masuage Emme, jadis fille Garnier Lespec, de l'autre. Lesquieux vint et quatre solz de Torneis d'anel rente le dit Renouf rendeit, d'an en an, au dit Guillame deu dit masuage que il tient de lui ; lesquieux vint et quatre solz de Torneis d'anel rente je ai fet jurer et aprésagier, par le serement de poudes homes oveques la présence de Geiffrei de Mesy, serjant juré le Rei por la defaute deu paiement, à tenir, à aveir, à porseer bien et em pez, affin et à héritage, les diz vint et quatre solz de Torneis d'anel rente au dit Renouf et à ses hers, sanz contredit et sanz empeechement de nul désorénavant. Et, en tesmoing de cen, ceste letre est seelée deu seel de la visconté de Baiex, anixie as letres devant dites, sauve la dreiture le Rei et autrui. Ce fu fait en l'an de grâce mil ijc. quatre vinz et deux, le marsdi, jor de feste de saint Gire.